



Papstar Polska Sp. z o.o. ul. Modrzewiowa 5• 64-320 Buk / Niepruszewo

Papstar Polska Sp. z o.o.

ul. Modrzewiowa 5
64-320 Buk / Niepruszewo
Polska

Nr telefonu: +48 616107282
Nr faxu: +48 616107280

www.papstar.com
biuro@papstar.com

Nr GLN: 5909000820753
NIP: PL7773193915

Data: **19.03.2024**

Deklaracja zgodności *Declaration of Conformity*

Niniejszym oświadczamy że produkt
We hereby confirm that the product

Nr art. PAPSTAR: 45445 **Nr GTIN: 5903135011918**
PAPSTAR Article No.: 45445 *Article-GTIN: 5903135011918*

Opis: **10 szt., Pokrywki do tac, R-PET, 46,5 cm x 31,2 cm x 6,5 cm, przezroczyste, "SPL-45"**

Product description: *10 Deckel für Servierplatten, R-PET 46,5 cm x 31,2 cm x 6,5 cm transparent "SPL-45"*

Materiał: **recycltes Polyethylenterephthalat (R-PET)**
Material: *recycled Polyethylenterephthalat (R-PET)*

Niniejszym oświadczamy, że dostarczane produkty są zgodne ze wszystkimi odpowiednimi przepisami, a w szczególności z następującymi:

We hereby declare that the supplied products comply with all relevant regulations, and particularly with the following:

- Rozporządzenie 1935/2004/WE (w tym art. 3 (bezpieczeństwo produktu), art. 11 ust. 5 (zezwolenie na nowy materiał), art. 15 (etykietowanie) i art. 17 (identyfikowalność).
- Rozporządzenie 10/2011/ WE (zgodne z art. 13 ust. 2, 3 i 4) wraz z odpowiednimi załącznikami, w tym Rozporządzenie Komisji (UE) 2020/1245 z dnia 2 września 2020 r. zmieniające i sprostowujące Rozporządzenie (UE) nr 10/2011 w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością (oprócz zmian do Rozporządzenia UE nr 10/2011, tj. 2011, nr 1282/2011, nr 1183/2012, nr 202/2014, nr 865/2014, nr 174/2015, nr 1416/2016, nr 752/2017, nr 79/2018, nr 213/2018, 831/2018, 37/2019, 1339/2019 i nr 2020/1245), rozporządzenie UE 2022/1616 (dot. „bariery funkcjonalnej”)
- Rozporządzenie WE 2023/2006 wraz z odpowiednimi załącznikami.
- *Regulation 1935 /2004/EC (incl. Article 3 (product safety), Article 11 (5) (authorization of new material), Article 15 (labeling) and Article 17 (traceability).*

- Regulation 10 /2011/ EC (conforming to Art. 13 sec. 2, 3 and 4) and corresponding annexes, including Commission Regulation (EU) 2020/1245 of 2 September 2020 amending and correcting Regulation (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food (in addition to the amendments to Regulation EU No 10/2011, which are No 321/2011, No 1282/2011, No 1183/2012, No 202/2014, No 865/2014, No 174/2015, No 1416/2016, No 752/2017, No 79/2018, No 213/2018, 831/2018, 37/2019, 1339/2019 and No 2020/1245)., EU regulation 2022/1616 (regarding "functional barrier")
- Regulation EC 2023/2006 and corresponding annexes.

Produkty spełniają limit migracji globalnej wynoszący 10 mg/dm² zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr. 10/2011 w płynach modelowych imitujących żywność 3% kwasu octowego, 10% etanolu i oleju

The products meet the overall migration limit of 10 mg/dm² in compliance with Regulation (EU) No. 10/2011 in the food simulants 3% acetic acid, 10% ethanol and oil .

Folia PET produkowana jest jako folia ABA PET (wykonana z PET i pokonsumenckiego r-PET, gdzie warstwa mająca bezpośredni kontakt konsumencki z artykułem spożywczym (wspomniana bariera funkcjonalna) wykonana jest z pierwotnego PET o grubości co najmniej 30 mikronów) we wszystkich produkowanych wymiarach grubości, a minimalna ilość materiału pokonsumenckiego wynosi 50%).

PET film is produced as ABA PET film (made of PET and post-consumer r-PET, where the layer in direct contact with the foodstuff (said functional barrier) is made of virgin PET in at least 30 microns thickness) in all produced thickness dimensions, and the minimum quantity of postconsumer material is 50%).

Wyżej wymieniony produkt zawiera następujące substancje o określonym limicie migracji. Te limity zostały spełnione przez testowany produkt.

The product mentioned above contains the following substances with a specific migration limit. These limits were met by the tested product.

Migracja specyficzna w 3% kwasie octowym:

Nazwa	Jednostka	SML	LOQ	Metoda	Wynik
Trójtlenek antymonu	mg/kg	0,04 obł. jako Sb	0,04	ICP-MS	<LOQ
4,4-bis (benzoksazol-2-il) sztyft	mg/kg	0,05	0,05	i.A. DIN EN 13130-1	<LOQ

Specific migration in 3% acetic acid:

Name	Unit	SML	LOQ	Method	Result
Antimony trioxide	mg/kg	0,04 calc. as Sb	0,04	ICP-MS	<LOQ
4,4-bis (benzoxazol-2-yl)	mg/kg	0,05	0,05	i.A. DIN EN 13130-1	<LOQ

stilben

Migracja specyficzna w 10% etanolu

Nazwa	Jednostka	SML	LOQ	Metoda	Wynik
Kwas teraftalowy	mg/kg	7,5	1	HPLC (SAA B22)	<LOQ
Kwas izoftalowy	mg/kg	5	1	HPLC (SAA B22)	<LOQ
Glikol etylenowy	mg/kg	30			=SML **
Glikol dietylenowy	mg/kg	30			=SML **

Specific migration in 10% ethanol

Name	Unit	SML	LOQ	Method	Result
Teraphthalic acid	mg/kg	7,5	1	HPLC (SAA B22)	<LOQ
Isophthalic acid	mg/kg	5	1	HPLC (SAA B22)	<LOQ
Ethylene glycol	mg/kg	30			=SML **
Diethylen glycol	mg/kg	30			=SML **

**** Ze względu na wyniki migracji ogólnej SML można uznać za przestrzegane.**
**** Due to the results of the overall migration the SML can be considered as adhered to.**

Wyroby przezroczyste - nie stosowano dodatków podwójnego zastosowania.
 Wyroby niebieskie - dodatki podwójnego zastosowania - Kwas fosforowy - E 338
 Artykuły ekologiczne - dodatki podwójnego zastosowania - Kwas fosforowy - E 338
 Artykuły czerwone - dodatki podwójnego zastosowania - Dwutlenek tytanu - E171
 Wyroby czarne - dodatki podwójnego zastosowania - Kwas fosforowy - E 338
 Wyroby białe-dodatki podwójnego zastosowania-Dwutlenek tytanu-E171, Kwas fosforowy-E 338
Transparent articles - dual use-additives were not used.
Blue articles- dual use-additives - Phosphoric acid - E 338
Green articles- dual use-additives - Phosphoric acid - E 338
Red articles- dual use-additives - Titanium dioxide - E171
Black articles- dual use-additives - Phosphoric acid - E 338
White articles- dual use-additives - Titanium dioxide - E171, Phosphoric acid - E 338

W przypadku artykułów z wkładkami materiał zawiera następujące substancje podlegające ograniczeniom:

For articles with pads, the material contains the following substances subject to restrictions:

CAS	Nazwa	SML
	Kwas stearynowy	5mg/kg (jako
Zn)		
75-21-8	Tlenek etylenu	ND
75-38-7	Fluorek winylidenu	5 mg/kg
77-99-6	1,1,1-trimetylopropan	6 mg/kg
116-15-4	Heksafluoropropylen	ND
2082-79-3	(3,5-di-tert-butylo-4-hydroksyfenylo)propionian oktadecylu	6 mg/kg
	Aluminium	1 mg/kg
	Cynk	5 mg/kg
CAS	Name	SML
	<i>Stearic acid</i>	<i>5 mg/kg (as</i>
Zn)		
75-21-8	<i>Ethylene Oxide</i>	<i>ND</i>
75-38-7	<i>Vinylidene fluoride</i>	<i>5 mg/kg</i>
77-99-6	<i>1,1,1-trimethylolpropane</i>	<i>6 mg/kg</i>
116-15-4	<i>Hexafluoropropylene</i>	<i>ND</i>
2082-79-3	<i>Octadecyl 3-(3,5-di-tert-butyl-4- hydroxyphenyl)propionate</i>	<i>6 mg/kg</i>
	<i>Aluminium</i>	<i>1 mg/kg</i>
	<i>Zinc</i>	<i>5 mg/kg</i>

Jak wskazano w art. 11 Rozporządzenia 10/2011/WE, w materiale mogą znajdować się substancje regulowane jako dodatki do żywności przez Rozp. 1333/2008/WE lub jako środki aromatyzujące według rozp. 1334/2008/WE (substancje te są również nazywane substancjami „podwójnego zastosowania”).

As indicated in Art. 11 of Reg 10/2011/CE, in the material may be present substances regulated as food additives by Reg. 1333/2008/EC or as flavorings by Reg. 1334/2008/EC (these substances are also called substance "dual use").

Te substancje to:

The substances are:

CAS	Nazwa	Numer E
	Sól kwasu węglowego	E170
13463-67-7	Dwutlenek tytanu	E171
14807-96-6	Talk	E553b
25322-68-3	Glikol polietylenowy	E1521
	Sól wapniowa kwasów tłuszczowych	E470a
CAS	Name	E number
	Carbonic acid salt	E170
13463-67-7	Titanium dioxide	E171
14807-96-6	Talc	E553b
25322-68-3	Polyethyleneglycol	E1521
	Calcium salt of fatty acids	E470a

Produkt spełnia w ramach badanych parametrów wymagania Rozporządzenia (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylające dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG z późniejszymi zmianami z dnia 18.06.2009r. wymagania analityczne Rozporządzenia Komisji (UE) nr 10/2011 w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do kontaktu z żywnością z dnia 14 stycznia 2011 r. (ABl. nr L 12/1), zmienionego Rozporządzeniem (UE) nr 202/2014 z dnia 3.3.2014 r. i Rozporządzeniem (UE) nr 2016/1416 z dnia 24.08.2016 r. odpowiednio przez 7. Nowelizację Rozporządzenia (UE)) nr 2017/752 z dnia 28.04.2017 r.

The product meets, within the tested parameters, the requirements of Regulation (EC) No. 1935/2004 of the European Parliament and the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC as amended on 18.06.2009. and fulfills the analytical requirements of Regulation (EU) No. 10/2011 of the Commission on plastic materials and articles intended to come into contact with food of 14 January 2011 (ABl. No. L 12/1), changed by Regulation(EU) No. 202/2014 of 3.3.2014 and Regulation (EU) No 2016/1416 24.08.2016 respectively by the 7th Amendment-Regulation (EU) No 2017/752 on 28.04.2017.

Metale ciężkie zgodnie z rozporządzeniem w sprawie opakowań (DIN EN ISO 11885 / SAA U46 i U22) i WE 94/62:

Heavy metals according to Packaging Ordinance (DIN EN ISO 11885/SAA U46 and U22) and EC 94/62:

METALE CIĘŻKIE

	Zawartość jednostek	L.O.Q.	Metoda
Ołów	L.O.Q. mg/kg	1,0	ICP-OES
Kadm	L.O.Q. mg/kg	0,5	ICP-OES
Chrom	L.O.Q. mg/kg	1,2	ICP-OES
Rtęć	L.O.Q. mg/kg	0,5	FIMS

HEAVY METALS

	Content unit	L.O.Q.	Methods
Lead	L.O.Q. mg/kg	1,0	ICP-OES
Cadmium	L.O.Q. mg/kg	0,5	ICP-OES
Chromium	L.O.Q. mg/kg	1,2	ICP-OES
Mercury	L.O.Q. mg/kg	0,5	FIMS

Suma metali : < LOQ mg/kg

Sum of metals : < L.O.Q. mg/kg

Badanie przesiewowe NIAS przeprowadzono za pomocą badania przesiewowego 10 ppb (metoda GC/MS-GC/FID, płyn modelowy Etanol 95%, czas trwania 10 dni w temperaturze 60 C). Wyniki

są dostępne w raporcie z testu.

NIAS Screening was conducted by a 10 ppb screening (method GC/MS-GC/FID, simulant Ethanol 95%, duration 10 days at 60 C temperature). Results are available in the Test report.

Artykuły są zgodne z:

The articles are in compliance to:

-WE 1895/2005 w sprawie stosowania i ograniczeń dotyczących niektórych pochodnych epoksydowych

-Rozporządzenie REACH

-UE 1169/2011 załącznik II, brak alergenów

-EC 1895/2005 on the use and restriction of certain epoxy derivatives

-REACH regulation

-EU 1169/2011 Annex II, the absence of allergens

Zgodnie z naszą najlepszą wiedzą, artykuły nie zawierają żadnej z następujących substancji: MO(S)(A)H, Bisfenol A, Bisfenol S, Bisfenol F, pierwszorzędowe aminy aromatyczne (PAA)

In our best knowledge, the articles do not contain any of the following substances: MO(S)(A)H, Bisphenol A, Bisphenol S, Bisphenol F, primary aromatic amines (PAA)

Migracja metali - migracja właściwa metali (w 3% kwasie octowym), warunki badania: 10 dni 60°C; 2,9dm²/300ml

Migration of metals - specific migration of metals (in 3% acetic acid), testing conditions: 10 days 60°C; 2,9dm²/300ml

W odniesieniu do wspomnianych warunków testowych limity migracji specyficznej zgodnie z art. 10 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr. 10/2011 w aktualnej wersji nie jest przekraczany przez badaną próbkę w wymienionych środkach badawczych. W odniesieniu do badanych analitycznie parametrów próbka spełnia wymagania Rozporządzenia (WE) 1935/2004 oraz Rozporządzenia (UE) 10/2011.

Regarding the mentioned test conditions the specific migration limits according to Article 10 Annex II Regulation (EU) Nr. 10/2011 in the current version is not exceeded by the tested sample in the named testing agents. With regard to the analytically tested parameters, this sample meets the requirements of Regulation (EC) 1935/2004 as well as those of Regulation (EU) 10/2011.

Specyfikacje użytkowania:

Wszystkie rodzaje żywności na każdy okres przechowywania w warunkach chłodzenia i głębokiego chłodzenia, a także okres przechowywania do 30 dni w temperaturze do 40 C, 2 godziny w temperaturze 70 C.

Nie nadaje się do użytku w piekarnikach tradycyjnych i mikrofalowych.

Specifications for use:

All food types for every storage period under cooling and deep cooling conditions, as well as a storage period of up to 30 days at a temperature of up to 40 C, 2 hours on temperature of 70 C.

Not suitable for use in traditional or microwave ovens.

Nadaje się do stosowania w:

Suitable for use in:

	Tak/Yes	Nie/No
kuchence mikrofalowej <i>microwave</i>	☐	☒
zamrażarce <i>freezer</i>	☒	☐
piekarniku <i>oven</i>	☐	☒

Stosunek powierzchni kontaktu z żywnością do objętości w celu określenia zgodności materiału jest dostępny w raporcie z badań.

The ratio of food contact surface area to volume for determining the compliance of the material is available in test report.

W odniesieniu do powyższych specyfikacji dołożono należytej staranności, aby spełnić wymagania prawne dotyczące materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością. Ocena przydatności produktu pod kątem właściwości specyficznych dla materiału (np. odporność termiczna produktu) należy do użytkownika. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane brakiem przydatności do rodzaju zastosowanej żywności. Nie ma zastrzeżeń co do używania tego produktu w ramach §§ 30 i 31 Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB z dnia 3 czerwca 2013 r. (BGBl. I s. 1426), zmienione trzecim rozporządzeniem zmieniającym z 28.5.2014 (BGBl. I s. 698)).

With regard to the specifications mentioned above, due diligence has been given to meet the legal requirements for food contact materials. The examination of the suitability of the product in terms of material-specific properties (e.g. thermal resistance of the product) is up to the user. We assume no liability for damages caused by a lack of suitability for the type of food application used. There are no objections concerning the use of this product within the context of §§ 30 and 31 Lebensmittel-, Bedarfsgegenstände- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB of 3 June 2013 (BGBl. I p. 1426), changed by third Amending Regulation of 28.5.2014 (BGBl. I p. 698)).

Wdrożyliśmy system identyfikowalności zgodnie z wymogami art. 17 Rozporządzenie (WE) nr 1935/2004. Na wszystkich etapach zapewniona jest identyfikowalność materiałów i wyrobów w celu ułatwienia kontroli i wycofywania wadliwych produktów.

We have implemented a traceability system as requested from Art. 17 Regulation (EC) N°1935/2004. The traceability of materials and articles is ensured at all stages in order to facilitate control and the recall of defective products.

Zgodnie z Art. 15 pkt.3 Rozporządzenia Komisji (WE) nr 10/2011 „Deklarację odnawia się, jeżeli w składzie lub procesie wytwarzania zachodzą znaczące zmiany pociągające za sobą zmiany poziomu migracji z materiałów lub wyrobów lub jeżeli udostępnione zostają nowe dane naukowe”

According to Art. 15 point 3 of Commission Regulation (EC) No. 10/2011 "The declaration shall be renewed if there are significant changes in the composition or production process entailing changes in the level of migration from materials or articles or if new scientific data becomes available".